

Nr. 2.

Kraków, dnia 20 Stycznia

1872 r.

O mięsie pod względem policyi zdrowia.

Napisał Aleksander Littich,

Weterynarz, b. uczeń Szkoły Alfortkiej pod Paryżem,
Nauczyciel w Szkole rolniczej Czernichowskiej.

Mięso, jako najważniejsza z naszych żywności, powinno w ogólności mieć następujące przymioty: pochodzi ze zwierzęcia zdrowego, być pożywnem i łatwo strawnem.

Zwierzęta, dostarczające nam mięsa (wół, krowa, cielę, owca, świnia), są wtedy zdrowe lub przynajmniej za takie uważać je należy, jeżeli w chwili zabicia wolne są od wszelkich tych chorób, które albo udzielić się mogą ludziom, albo pozostawiają w mięsie ślady chorobowe. W przeciwnych razach zawsze jest ono szkodliwe dlatego, że np. w skutek chorób zapalnych zmniejszona ilość inozynowego kwasu w mięsie robi je ciężko strawnem; albo, będąc ubogiem w białko i syntoninę, staje się mało pożywnem,—do tej kategorii wliczyć wypada mięso pochodzące ze zwierząt na pozór zdrowych, lecz wychudzonych, o ile posiada powyższe wady.

Użycie zaś mięsa ze zwierząt chorych lub podejrzanych o taką chorobę, która tak ludziom jak i zwierzętom udzielać się może, przepisami policyi weterynarskiej jest wzbronione.

Zwykle po wielkich miastach, zwierzęta przyprowadzane i przeznaczone na rzeź podlegają rewizji przez ustanowionych na ten cel urzędników służby zdrowia, lub lekarzy, odbywaną; *) po małych zaś miasteczkach i wsiach porządek ten zawsze jest omijany, dlatego tam wszyscy mieszkańcy wbrew zasadom higieny publicznej spożywają takie mięso, jakiego nabyć mogą, czyli innemi słowy zostają na łasce miejscowego rzeźnika, starającego się głównie o największy zarobek, a sprzedającego zazwyczaj mięso ze sztuk dobitych lub starych wyniszczonych pracą i porodami. Czy poddawane bywa rewizji mięso już przygotowane na sprzedaż, a sprowadzane na targi przez handlarzy okolicznych, o tém należy wątpić; wypada przeto by komisye sanitarne zechciały baczniejszą zwrócić uwagę na tę cząstkową i bez dozoru odbywającą się wyprzedaż, gdyż pod tą postacią najczęściej kryje się oszustwo, przyczyniające się wiele do szerzenia chorób zaraźliwych; odbywa się ono tém swobodniej, o ile trudniej jest takowego dowieść.

*) W monarchii austr. służy pod tym względem za wzór regulamin co do rewizji mięsa, wydany przez rząd Dolnej Austr. d. 10 lipca 1838, uzupełniony dekretem kancelaryi nadwor. z dnia 11 grudnia 1840 r., na nowo ogłoszony d. 23 paźdz. 1850 r. Według przytoczonych rozporządzeń, mają być nie tylko w miastach, ale i po wsiach ustanowieni osobni *oglądacze mięsa* (Fleischbeschauer) płatni z funduszów gminnych, bez których poświadczenia piśmienne, żadna sztuka bydła nie ma być zabita, ani też z zabitej mięso sprzedawanem.

Aby rozpoznać dobroć mięsa i jego gatunki, potrzeba być bardzo drobnostkowym przy rewizji onegoż, przytém mieć wzgląd na różnorodne okoliczności wpływające na zmianę fizycznych i zewnętrznych jego przymiotów. Rozgatkowanie wadliwości mięsa posłuży nam do łatwiejszego objęcia całości przedmiotu.

Wadliwe mięso przedstawia się nam wtedy:

I. jeżeli pochodzi ze zwierząt chorych,

II. jeżeli było wystawione na przewlekłe działanie atmosfery,

III. jeżeli pochodzi ze zwierząt padłych

IV. i jeżeli mięso z jednego gatunku zwierzęcia podstawione zostanie za mięso do innego gatunku należące.

Co do I. t. j. co do mięsa ze zwierząt chorych *). Zaraz na wstępie nasuwa się nam pytanie: czy możebną jest rzeczą rozpoznać przy rewizji mięsa na targowicy, że zwierzę, z którego to mięso pochodzi, w chwili zabicia było zdrowe?

Oglądając mięso zwierzęcia zabitego, będące w całości lub tylko rozewiertowane, jeżeli przytém wewnątrzności nie są usunięte lub zniszczone, można jeszcze orzec o jego wartości i pochodzeniu; lecz w przeciwnych razach, mianowicie gdy jest umiejętnie na sprzedaż przyrządzone, rozpoznanie takiego mięsa jest niepodobnem, Wpływ chorób organicznych u zwierząt na wygląd mięsa jest tak mały, że często nawet mając wolny wybór, wybieramy właśnie to, które pochodzi ze zwierzęcia chorego, jako napózór lepsze; gdyż zawsze pewnej różnicy w zewnętrznych przymiotach mięsa dopatrzeć się można.

Wypływa więc z tego, że chcąc ocenić wartość mięsa przeznaczonego na użytek, należy niezbędnie oglądać zwierzęta w przeznaczonem na ten cel miejscu, rzeczalniach, przed ich zabiciem, lub zaraz po upuszczeniu krwi.

Choroby, zostawiające na mięsie, przez zakażenie całego ustroju zwierzęcia, pewne ślady zepsucia są: a) wąglik we wszystkich swych odmianach b) gruźlica płucowa u bydła, c) ospa owcza, d) wodna puchlina u owiec, e) wągry i f) włósnica trzody chlewniej. Zwierzę padłe na którąkolwiek bądź odmianę wąglika, przeto i na zapalenie śledziony**), pocięte na sztuki, daje nam

*) Według przytoczonych powyżej regulaminów co do przeglądu mięsa w Austrii, wzbronioną ma być sprzedaż mięsa w następujących chorobach: we wściekliznie, karbunkule, księgosuszu, zarazie pyskowej i kopytowej, ospie, zarazie płucnej, biegunce epizootycznej i wągrych (Schauenstein, Hdb. d. öff. Gesundheitspf. in Oesterr. Wien 1863 pg. 203 — 204.) a nadto w otruciach.

Prócz tego są choroby, w których według tychże przepisów sprzedaż mięsa wzbrania się, jeśli zwierzę jest chorobą zbyt wycieńczone, a w każdym razie organa chore mają być, starannie usunięte. Do takich należą: percle czyli franca (*Perlsucht, Franzosen*) u krów; suchoty, robactwo płucne, zawrót głowy u owiec, choroba stawów u jagniąt, wąsat, zgnilizna, mocznica wodnista i gzik u owiec, motylicza wątrobowa, parchy. (Ibid. pg. 204).

**) Wszystkie nasze zwierzęta domowe podlegają tej chorobie.

mięso, którego użycie na pokarm jest wzbronione ustawą sanitarną, jako niedobre i szkodliwe. Przedstawia się ono koloru ciemnoczerwonego u bydła, czerwonego u owiec i świń z odcieniem żółtawozielonym, miejscami napętnowane ciemniejszymi plamami; tkanka łączna podskórna i mięśniowa, galaretowata i wypełniona gazami smrodliwymi, jest żółtawa, czerwona, gdzie indziej czarna, mianowicie w częściach odpowiadających wrzodom skórnym, a więc na udach, przedpiersiu, karku i bokach klatki piersiowej; okostna bywa nieco wzniesioną i pomarszczoną, gdy gazy te dostaną się do kości. W wągliku krew jest płynną, nie krzepnie, przeto w większych kawałkach mięsa znajdujemy ją ciekłą; ulega ona szybkiemu rozkładowi, psuje mięso i wydaje z siebie woń odrażającą, właściwą.

Mięso pochodzące ze zwierzęcia dobitego na gorączkę wąglikową, tak przyrządzone, że miejsca zgorzeliną rażone zostaną poniszczone, staje się trudnym do rozpoznania, a czasem nawet ocenienie jego jest niepodobnym. W takich przypadkach, oględziny gruczołów chłonnych (limfatycznych) tak zewnętrznych, jako i wewnętrznych, zdradzić mogą pochodzenie mięsa; są one powiększone, nabrzmiałe, bez spistości, pokryte lub przepełnione wynaczynionkami krwistymi lub śluzowymi, naczynia zaś limfatyczne tworzące, też gruczoły, są przepełnione limfą różową lub czerwoną. Wprawny i doświadczony rzeźnik, kupeczacy podobnym towarem, nie zapomina powyrzynać gruczołów, by nienarażać się na zabranie mięsa i na karę; ich brak przeto w mięsie podejrzanym daje wskazówkę, co należy sądzić o pochodzeniu takiego mięsa.

Mięso baranie ze sztuk padłych lub dobitych na zapalenie śledziony, jako choroby téj saméj natury, co i wąglik, przedstawia wszystkie powyższe znamiona, z uwzględnieniem jednakże barwy samego mięsa, która w stanie zdrowym jest bladea. Przy rewizji podejrzanego mięsa, powinno się mieć na uwadze miejscowość, z której przywożone bywa na targi do jatek mięso baranie; w tym celu badanie właściciela jest nieodzownem, ułatwić ono może wszelkie orzeczenie, gdyż znając okolice w których węglak między owcami panuje, przypuszczać należy, że mięso ztamtąd skrytemi drogami zostało przywiezione na sprzedaż.

Przepisy policyi zdrowia, nad którymi odnośnie do każdej z chorób zaraźliwych obszernie zastanowimy się, zakazują używania podobnego mięsa; rzeczą więc lekarzy jest umieć rozróżnić i ocenić wszelkie jego wadliwości, dla ochronienia konsumentów od smutnych następstw, jakie spożycie jego sprawić może.

Gruźlica płucowa i zaraza płuc u bydła nie zmniejszają wcale wartości mięsa, gdy bydlę zabite nie zbyt wychudło i wycieńczało; jeżeli zaś zgorzelina płuc wywołała śmierć zwierzęcia, lub gdy mięso okazuje cechy wiatu, wykluczone powinno być z użycia jako szkodliwe. Rzeźnicy w podobnych przypadkach, wiedząc iż oględziny samego mięsa nie wykażą stanu chorobliwego zwierzęcia, wyrzucają organa zepsute, mianowicie płuca wraz z opłucną, by tym sposobem usunąć wszelkie poszlaki oszustwa; tak przyrządzone mięso uchodzi zwykle za zdrowe, jako nie przedstawiające żadnych zmian patologicznych, lub tylko bardzo trudne do rozpoznania.

Wszelako wiedząc, że w obu powyższych chorobach tkanka łączna, pod opłucną ścienną znajdującą się, jest zdrową, opłucna zaś tak trzewiowa (*pleura visceralis*) jako i ścienna (*pleura parietalis*) ulegają najczęściej zmianom chorobowym, przeto ogołocenie z nich wewnętrznej powierzchni ścian klatki piersiowej, dla nadania tym okolicom wejrzenia zdrowego, wskazują, ja-

kiego to sposobu użyto, by odwrócić uwagę lekarzy i kupujących.

Mięso baranie ze zwierząt, na *ospę owczą* zabitych, ulega prędkiemu psuciu i nie może być długo przechowywane; użyte za pokarm nie jest szkodliwe, traci jednakże wiele na swój dobroci, szczególnie gdy pochodzi ze sztuki schorzałej; sprzedają je zwykle w stanie świeżym. Zwierzę zabite, odarte ze skóry, po usunięciu organów wewnętrznych, oglądane w całości, jest barwy biało-różowej, powleczone na swój powierzchni w małej ilości wypociną galaretowatą, wiotkie, miękkie w dotknięciu, pokryte tu i owdzie plamami lub wklęsłościami w miejscach odpowiadających wrzodom skórnym; jest nie smaczne i psuje się prędko.

Takie mięso często bywa sprzedawane tam, gdzie spożytkowanie jego jest wzbronione lub utrudnione; stosowanie przeto zbyt ostrych przepisów policyi weterynarskiej przyczynia się wiele do rozszerzania téj choroby zaraźliwej między stadami owiec. Że mięso takie użyte za pokarm nie działa szkodliwie na zdrowie ludzi, nie raz można było się przekonać w tych miejscach, gdzie zaraza grasowała; gdyż wtedy ludzie zwykle za codzienny pokarm używają, mięsa ze sztuk dobitych lub padłych na tę chorobę.

Zgnilizna u owiec niszczy wiele zwierząt, wszakże w jatkach i na targach rzadko napotkać można mięso tego pochodzenia, gdyż psuje się prędko i jest łatwe do rozpoznania.

Mięso pochodzące z owiec chorych na *wodną puchlinę* jest blade, chude i miękkie, pod nożem usuwa się, a przekrojone wydziela z siebie wiele surowicy; wątroba i przewody żółciowe wypełnione są motylicami (*distoma hepaticum*); bywa ich do 15, a czasem i więcej na jednej sztuce. W naszych okolicach podobnego mięsa nie sprzedają, a to dla téj prostej przyczyny, że chów owiec prowadzony jest wyjątkowo i to na małą skalę, utrzymanie zaś ich polega głównie na stabulacji. Tak hodowane owce podlegają innej chorobie, *mochemu krwawemu*, w której również mięso psuje się prędko, jest nie zdatne na pokarm i bywa zwykle zakopywane, jako ulegające prędkiemu gniciu. (C. d. n.)

Ochrona dzieci.

Ustawy mające na celu ochronę dzieci we Francyi.

(†) Dnia 29 Października odbyło się w Paryżu zgromadzenie delegatów wszystkich towarzystw lekarskich we Francyi. Na tym zjeździe znajdowali się także reprezentanci paryskiego stowarzyszenia ochrony dzieci w celu pozyskania towarzystw lekarskich dla myśli zakładania najliczniejszych stowarzyszeń tego rodzaju. W ogóle wnioski stowarzyszenia ochrony dzieci znalazły u lekarzy dobre przyjęcie; natomiast sprawozdanie o ochronkach zawiodło oczekiwanie.

Stowarzyszenie ochrony dzieci przejęte jest ważnością swego powołania. Gdzież, mówi ono *) czerpać będziemy nadzieję lepszej przyszłości? Na czém oprzemy naszą przyszłość narodową, jeżeli nie na przyszłym pokoleniu? Z czułą troskliwością i rozsądną zapobiegliwością mamy pielegnować te drobne, bezsilne istotki, uległe wszelkiego rodzaju wpływom, które uosobiają przyszłość Francyi i jej losów. Zadaniem naszym jest przygotować silną pokolenie, a to przez czuwanie nad fizycznym, mo-

*) Bulletin de la société protectrice de l'enfance I. III. 1870/71 Nr. 12. Paris. 1871.

ralnym i społecznym rozwojem noworodków, biorąc ty-sięce słabych stworzonek pod opiekunice skrzydła żeby ch życie wyrwać z oków ciemnoty, nędzy i zbrodni. Od-rodzenie narodowe jest zadaniem stowarzyszenia ochrony dzieci!

Najmłodsze z odłamów stowarzyszenia, stowarzy-szenie d'Indre et Loire zaopatrzyło swe opiekunki (Dames Patronesses) przewodnikiem, rodzajem nauki o fizyczném wychowaniu dzieci w pierwszej młodości, a każda mamka dostaje od tego stowarzyszenia książeczkę zawierającą elementarne prawidła higieny. Stowarzyszenia ochrony dzieci wzięły sobie za cel pracować na cześć ojczyzny, popierając karmienie dzieci piersią matki i ograniczając oddawanie tychże na mamki. Ludność Francji podupa-dła fizycznie, nie powiększając się należycie, znów nabie-rze żywotności. Możemy stać się znowu narodem silnym i szanowanym, jak to było w wielkich dniach naszej sławy.

Paryskie stowarzyszenie ochrony dzieci podało proś-bę do Rady ogólnej depart. Sekwany o wydanie ustawy ochrony dzieci i członek tej rady p. *Rigaut* wypracował projekt do ustawy, który jednogłośnie przez radę został przyjęty.

Ważność przedmiotu skłania nas do przytoczenia osnowy tego projektu. § 1. Każda osoba życząca sobie wziąć dziecię do karmienia ma przedstawić dwa świadectwa; jedno świadectwo lekarza, iż zdolną jest na mamkę i karmić może bez szkody dla własnego dziecię-cia; drugie świadectwo mera o moralności, o stosunkach rodzinnych i środkach utrzymania. § 2. Każda mamka ma być zbadaną przez lekarza stowarzyszenia, zanim nie-mowlę powierzone zostanie jej opiece. Wynik badania wpi-sanym zostanie w świadectwie, które mamka obowiązana będzie złożyć merowi po powrocie do domu. § 3. Żadna mamka nie może więcej na raz brać do karmienia, niż je-dno niemowlę. § 4. Każdy osesek ma być zapisany: a) w merostwie miejsca urodzenia; b) w merostwie miejsca zamieszkania mamki. Przy zmianie mieszkania niezbędném jest nowe zapisanie. § 5. Każda mamka wraz choroby swęj lub dziecka ma zawiadomić najbliższą władzę ad-ministracyjną lub stowarzyszenie ochrony. § 6. Mamka obowiązana jest dalej zawiadomić merostwo o śmierci dziecka poświadczonęj przez lekarza, lub też o odebraniu dziecka przez rodzinę. § 7. Jeżeli pewne wskazówki po-zwalają przypuszczać, że przypadek śmierci nastąpił sku-tkiem niedbałości rodziców, lub mamki, iż śmierć na-stąpiła z głodu, z braku należytej pomocy lekarskiej, z przekroczenia przepisów, słowem z jakiegokolwiekbądź przyczyny zbrodniczej natury, wtedy ma być zarządzone śledztwo co do zamierzonego zabójstwa lub zarządstwa z braku opieki. § 8. Każda mamka, biuro stręceń ma-mek, lub każdy pośrednik, którzy zawiodą rodziców co do natury i trwania karmienia, podlegają podobnej karze, jak kupcy oszukujący na towarach co do ich jakości lub ilości. § 9. Gdy to oszustwo pociągnie za sobą śmierć dziecka, lub spowodzi jakąś szkodę na jego zdrowiu, wówczas mamka i pośrednik podlegają rygorowi § 7. § 10. Rodzice obowiązani są odpowiednio zabezpieczyć umo-wioną zapłatę dla mamki, a te kaucye mają być składane w biurach i agenturach umowy. § 11. Każde dziecko dane do karmienia już tém samém przechodzi pod bezpośredni nadzór administracyi mamek i inspektorów towarzystw ochrony. Ma być też ono przynajmniej raz na miesiąc odwiedzane. § 12. Karmicielki, t. zw. suche mamki, pod-legają podobnym przepisom, jak inne mamki, to jest są odpowiedzialnymi. § 13. W żadnej gminie francuskiej nie będzie wymaganém przynoszenie noworodka do biura mera celem zaciągnięcia go do list stanu cywilnego. § 14. Ojcowie i matki żyjący tylko z pracy mają zaw-

sze prawo do pomocy państwa, jeżeli ich zarobek nie wy-starcza na opędzenie potrzeb ich rodziny. § 15. Każda matka, domagająca się imieniem urodzić się mającego dziecka pomocy państwowej, obowiązana jest sama kar-mić. § 16. Matka od tego obowiązku karmienia własną piersią w tym razie może tylko uwolnić się, jeżeli przed-stawi świadectwo lekarza przez zarząd ustanowionego, że karmić nie może, albo też że karmienie dla niej lub dziecka jest szkodliwem. § 17. Dzieci, którym przyznano wsparcie, gdy matka sama ich karmić nie może, muszą być oddane do karmienia mamce za pośrednictwem bióra gminnego, a nie prywatnego. § 18. Z dziećmi podru-zconemi należy postępować wedle przepisów poprzedniego artykułu. § 18. Jeżeli następnie takie dzieci oddane bę-dą mamce, lub na naukę, administracya nie powinna przestawać czuwać nad niemi aż do wieku, w którym nad-zór nad niemi stanie się niepotrzebnym. § 20. W każdym razie, gdy dziecko jakiegokolwiek wieku umrze, lub tylko szkodę na zdrowiu poniesie, należy przedsięwziąć dochodzenie. Jeżeli przytém wykaże się, iż osoby obowiązane czuwać zawiniły umyślnie, lub brakiem odpowiedniej pieczy, to należy je ścigać jako zabójców z braku ostro-żności lub jako rozmyślnych zabójców. Gdyby zgroma-dzenie narodowe ten projekt ustawy przyjęło, to znaczna liczba dzieci, mianowicie w Paryżu, byłaby uratowaną! Towarzystwa ochrony dzieci we Francyi już przed wy-pracowaniem tego projektu do ustawy podjęły zadanie odpowiednio do art. 14 i 15 wspierać w miarę swych funduszków, zamężne i wolne matki, aby im ułatwiać kar-mienie, głównie zapomocą tak zwanych Dames patron-nesses.

O własnościach dobrej wody do picia.

(*) Dr. *Hager* podaje w swym dzienniku *Pharmac. Cen-tralhalle* (1871, Nr. 39) następujące wskazówki co do tego przedmiotu wyjęte z dzieła przygotowanego do druku p. n. *Untersuchungen*.

I. Co do części stałych zawartych w wodzie, dobrą jest do picia, według H., woda, w której na 100 cz. nie ma więcej:

nad 50,0 cz. pozostałości stałej po odparowaniu.

„ 5,0 cz. istoty organicznej.

„ 20,0 cz. wapna (całkowitej ilości).

„ 5,0 cz. amoniaku.

„ 5,0 cz. kwasu siarkowego.

„ 0,5 cz. kwasu siarkowego.

Powyższe granice nie są wprawdzie jeszcze bezwa-runkowo przez naukę uznane; zawsze jednak już są ja-kąś wskazówką w praktyce i posłużyć mogą za podstawę do roztrząsań, z których ostatecznie wyniknie zgoda co do pytania tak ważnego dla higieny praktycznej.

II. Dla niechemików podaje H. następujące rady w celu badania wody do picia:

a) Woda do picia powinna być bezbarwna, prze-zroczysta, bez woni i smaku.

b) Kwartę (litr) wody zagotowuje się w niskim ko-cielku miedzianym (albo w szklanęj bani do gotowania) i trzyma się na ogniu dokładnie przez pięć minut od chwili pierwszego zakipienia. Jeżeli zdjęta z ognia woda tak zmętnieje, że przez nią nie można poznać połysku dna naczyń: w takim razie woda zawiera w roztworze za wiele węglanu wapna i nie jest dobrą do picia.

c) Do szklanki wody mającej być badaną dolewa się łyżkę stołową przezroczystego roztworu kwasu gar-bnikowego. Szkodliwą do picia jest woda, która w sku-

tek tego mętnieje w ciągu pięciu minut, albo i w ciągu pierwszej godziny. Jeżeli zmętnienie powstaje w ciągu drugiej godziny, natenczas woda nie jest wprawdzie bezwarunkowo szkodliwą, ale zawsze nie można jej zalecać do picia.

Proszek odwietrzający (dezynfekcyjny)

Lüdersa i Leidloffa w Dreźnie.

Wyszła niedawno z druku książeczka (22 str.) wychwalająca użycie wzmiankowanego proszku do odwietrzania wychodków i dołów. Według rozbioru *Lichtenbergera* zawiera on 16% siarkanu żelazawego (FeO SO_3) bezwodnego, 36% siarkanu żelazawego ($\text{Fe}_2\text{O}_3 \cdot \text{SO}_3$) i 4% wolnego kwasu siarkowego. Rozbiór ten nie podaje, z czego składają się pozostałe 44 odsetki. Natomiast na str. 6 znajdujemy wiadomość, iż w skład proszku wchodzi gips wiążący amoniak i dalej że proszek ten na powietrzu staje się skuteczniejszym, a to z powodu, iż tlenek żelaza przechodzi w tlenik.

Trudno uwierzyć, iżby proszek, o którym mowa, zawierał wolny SO_3 , gdyż w takim razie nie byłby suchy i nie dałby się w papierze przechowywać.

Jeżeli osady z zagęszczonych ługów, lub sam ług pozostały po krystalizacji, zmieszamy z pewną ilością wapna mniejszą, niż potrzeba do zupełnego rozkładu, wtedy otrzymamy mieszaninę gipsu, siarkanu żelazawego i tleniku żelaza podobną do opisywanego proszku.

100 funtów tej mieszaniny powstaje ze 100 funtów siarkanu żelazawego surowego. Mieszanina ta z łatwością daje się przyrządzić w fabrykach witryolu surowego i może być sprzedawaną za taką samą cenę, co siarkan żelazawy.

Działanie tej mieszaniny w obec ciał zawierających ammoniak nie jest silniejsze od działania samego siarkanu żelazawego. Ammoniak osadza z witryolu żelaznego tlenek żelaza, który wnet przechodzi w tlenik (Fe_2O_3), przyciągając tlen z powietrza.

Tlenik działaniem siarkowodu przechodzi w siarek żelaza, który znów na powietrzu rozkłada się na siarkę, siarkan żelazowy i tlenek żelaza; ten ostatni na nowo wiąże nowe ilości ammoniaku i siarkowodu.

W niektórych aptekach tutejszych sprzedają środek odwietrzający złożony z gipsu i siarkanu żelazawego; ta okoliczność skłoniła nas do zamieszczenia tej wiadomości zaczerpniętej z czasopisma p. n. *Vierteljahrsschrift f. öffentl. Gesundheitspflege* (3 Bd. 3tes Heft. 1871) w celu wykazania, iż działanie takiej mieszaniny jest takie samo, co i siarkanu żelazawego.

(*) Nowy szpital dla chorych gorączkowych uboższych (Pauper fever asylum) został, jak wiadomo, niedawno temu otwarty w Londynie. W skutek tego dawniejszy szpital gorączkowy (London fever hospital) mógł teraz część swego lokalu przeznaczyć na osobne numera dla chorych zamożniejszych (zamieszkałych w hotelach, kawalerów itd.) Osobne te pokoje dla chorych urządzone są naturalnie z wszelkim komfortem, ale zarazem w ten sposób, ażeby jak najmniej dawać sposobności do przechowywania przyrzutów (contagia). Z tego powodu unikano wszelkich tkanin wełnianych itp. w umeblowaniu: zasłony w oknach są drewniane, krzesła tylko wyplatane, dywanów wcale nie ma itd. Pod względem wychodków w tych nowych oddziałach zarząd szpitala jeszcze się nie namyślił, czy dać dawniejszym sposobem wychodki wodne (waterclosets) czy też ziemne (dry-earth system).

(†) Nowe oddychadło (respirator). *John Tyndall* w układzie swoim o pyłe i dymie opisuje nowe oddychadło, które zatrzymuje nietylko zwyczajny pył jak bawełna, lecz także pary ostre, np. dymy palącej się żywicy, które przez zwyczajną bawełnę nie bywają przytrzymywane. Oddychadło to (*Chemical News*, D. Chem. Centralbl. 1871 str. 504) składa się z następujących warstw ułożonych w siatce drucianej: z bawełny napojonej gliceryną, suchej bawełny; węgla drobno sproszkowanego i wapna żrącego. Porządek wymienionych warstw jest dowolny. Warstwę wapna można opuścić, jeżeli nie ma potrzeby pochłaniania CO_2 z powietrza. Oddychadło, o którym tu mowa, przeważnie jest przeznaczone dla straży ognicowej.

(†) Zraszanie ziemi treścią steków miejskich.

Magistrat m. Berlina nakazał, jak wiadomo, przedsięwzięcie prób co do zraszania ziemi wodą ze steków miejskich. W tym przedmiocie ogłoszone zostało niedawno sprawozdanie dyrekcyi szkoły weterynarskiej w Berlinie, z którego okazuje się, iż trawa zasiana na polu piaszczystym do doświadczeń użytą, nie tylko, że nie jest dla zwierząt szkodliwą, lecz nawet stanowi dobrą i pożywną karm, dla krów dojnych. Na tej zasadzie zgromadzenie radców miejskich uchwaliło, aby doświadczenia co do zraszania ziemi treścią steków miejskich były jeszcze przez trzy lata robione; jednocześnie atoli zaleciło Magistratowi, aby niezwłocznie przystąpił do prób z wyózką nieczystości z obrębu domów i mieszkań.

Mylnie zatem u nas niektórzy sądzą, że w Berlinie już rozstrzygnięto ważne to pytanie: który ze znanych dotychczas sposobów usuwania nieczystości z obrębu miast uważać należy za najlepszy.

WIADOMOŚCI BIBLIOGRAFICZNE.

(Dzieła tu wymienione można zamawiać w Administracyi „Dwutygodnika“ która po cenach katalogowych przesyłać je będzie).

Baer Dr. Die Gefängnisse, Strafanstalten und Strafsysteme, ihre Einrichtung und Wirkung in hygien. Beziehung. Berlin, Th. Enstlin. 2 Thl.

Denkschrift über die Wasserversorgung v. Darmstadt. Darmstadt. Jonghaus. 28 Sgr.

Majer Dr. General - Bericht über die Sanitäts-Verwaltung im Königr. Bayern. 6 Bd. Das Jahr 1866/67. München. 1 Thl. 5 Sgr.

Olener Dr. Die englische Fabrikgesetzgebung. Wien. Gerold u. Sohn. 24 Sgr.

Summarische Uebersicht der Bevölkerung u. d. Viehstandes der im Reichsrathe vertret. Königr. und Länder nach der Zählg. vom 31 Dec. 1869 Hrsg. v. der k. k. Statist. Central Commission. Wien (Gerold u. Sohn). 12 Sgr.

LEKI TAJNE.

Doctor Lang's Reinigungspillen, sprzedawane przez spadkobierców Langa w Mnichowie, przyrządzane są według przepisu: Rp. Hydr. sulf. nigri 5. 0 gram. Gutti 2. 0, Rad Alth. pul. 0, 5 Gmi. arab. sol. q. s. M. f. pil. Nr. 50. Do pigułek dołączona jest książeczka, w której pigułki wzmiankowane zalecają się na wszystkie choroby, napisana w duchu średniowiecznej medycyny. (*Industrieblätter* Nr. 47, 1871).